

Βρυξέλλες, 6 Μαρτίου 2025
(OR. en)

6564/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0049(NLE)

PECHE 41
UK 16

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	6 Μαρτίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 92 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2025 και το 2026, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 92 annex.

συνημμ.: COM(2025) 92 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 6.3.2025
COM(2025) 92 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2025 και το 2026, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο παράρτημα I-A μέρος Β, ο πίνακας 1 αντικαθίσταται από τα παρακάτω:

«

Πίνακας 1							
Είδος:	Αμμόχελα και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα	Ζώνη:	ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου και ενωσιακά ύδατα της 4· ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου της 2α· ενωσιακά ύδατα της 3α				
	<i>Ammodytes</i> spp.						
Δανία	pm (1)	Αναλυτικό TAC					
Γερμανία	pm (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96					
Σουηδία	pm (1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96					
Ένωση	pm						
Ηνωμένο Βασίλειο	pm						
TAC	pm						
(1) Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (OT1/*2A3A4X). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.							
Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ποσοστώσεων αυτών, στις ακόλουθες περιοχές διαχείρισης αμμόχελου, όπως ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:							
Ζώνη: Ενωσιακά ύδατα των περιοχών διαχείρισης αμμόχελου							
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) (1)	(SAN/234_2R) (1)	(SAN/234_3R) (2)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R) (1)	(SAN/234_6) (1)	(SAN/234_7R) (1)
Δανία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Γερμανία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σουηδία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ένωση	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ηνωμένο Βασίλειο	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σύνολο	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
(1) Ως και 10 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αποταμιευθεί και να χρησιμοποιηθεί το επόμενο έτος μόνο εντός της συγκεκριμένης περιοχής διαχείρισης.							
(2) Η ποσόστωση αυτή μπορεί να αλιεύεται μόνο στα ενωσιακά ύδατα της περιοχής διαχείρισης αμμόχελου 3r ως TAC παρακολούθησης με σχετικό πρωτόκολλο δειγματοληψίας για την αλιεία.							

»

- 2) Στο παράρτημα Ι-Δ, οι πίνακες 7, 8, 11, 12, 14 και 15 αντικαθίστανται από τους ακόλουθους:

«

Πίνακας 7		
Είδος:	Τόνος μακρόπτερος – βόρειο απόθεμα <i>Thunnus alalunga</i>	Ζώνη: Ατλαντικός Ωκεανός, βορείως των 5° Β (ALB/AN05N)
Ιρλανδία	4 603,57	Αναλυτικό TAC
Ισπανία	26 004,73	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Γαλλία	9 172,27	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Πορτογαλία	3 198,54	
Ένωση	42 979,11 ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	47 251,00	
(1)	Ο αριθμός των ενωσιακών σκαφών που αλιεύουν το βόρειο απόθεμα μακρόπτερου τόνου ως στοχευόμενο είδος καθορίζεται σε: 1 241.	
(2)	Ειδικός όρος: εντός του ορίου της ποσόστωσης αυτής, η ποσότητα που αναφέρεται κατωτέρω είναι η μέγιστη που μπορεί να αλιεύεται στα ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου (ALB/*AN05N-UK): 280.00.	

Πίνακας 8		
Είδος:	Τόνος μακρόπτερος – νότιο απόθεμα <i>Thunnus alalunga</i>	Ζώνη: Ατλαντικός Ωκεανός, νοτίως των 5° Β (ALB/AS05N)
Ισπανία	1 087,65	Αναλυτικό TAC
Γαλλία	357,45	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Πορτογαλία	761,15	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	2 206,25	
	0,00	
TAC	28 000,00	

Πίνακας 11		
Είδος:	Τόνος μεγαλόφθαλμος <i>Thunnus obesus</i>	Ζώνη: Ατλαντικός Ωκεανός (BET/ATLANT)
Ισπανία	8 404,59 ⁽¹⁾	Αναλυτικό TAC
Γαλλία	3 569,90 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Πορτογαλία	2 943,93 ⁽¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	14 918,42 ⁽¹⁾	
TAC	73 000,00 ⁽¹⁾	
(1)	Αλιεύματα μεγαλόφθαλμου τόνου από σκάφη γρι-γρι (BET/*ATLPS) και από μεγάλα παραγαδιάρικα ολικού μήκους 20 μέτρων και άνω (BET/*ATLLL) αναφέρονται χωριστά. Από τον Ιούνιο, άπαξ και τα αλιεύματα φθάσουν στο 80 % της ποσόστωσης, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να διαβιβάζουν τα αλιεύματα των εν λόγω αλιευτικών σκαφών σε εβδομαδιαία βάση.	

Πίνακας 12			
Είδος:	Ερυθρός τόνος <i>Thunnus thynnus</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός Ωκεανός, ανατολικά των 45° Δ, και Μεσόγειος (BFT/AE45WM)
Κύπρος	pm	(4)	Αναλυτικό TAC
Ελλάδα	pm		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ισπανία	pm	(2)(4)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Γαλλία	pm	(2)(3)(4)	
Κροατία	pm	(6)	
Ιταλία	pm	(4)(5)	
Μάλτα	pm	(4)	
Πορτογαλία	pm		
Άλλα κράτη μέλη	pm	(1)	
Ένωση	pm	(2)(3)(4)(5)	
TAC	40 570,00	(1)	
(1)	Με εξαίρεση την Κύπρο, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, τη Μάλτα και την Πορτογαλία, και μόνο ως παρεμπόδιον αλιεύμα. Τα αλιεύματα που καταλογίζονται στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (BFT/AE45WM_AMS).		
(2)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και η ακόλουθη κατανομή μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg/75 cm και 30 kg/115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 1 (BFT/*8301):		
	Ισπανία	pm	
	Γαλλία	pm	
	Ένωση	pm	
(3)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και η ακόλουθη κατανομή μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο βάρους τουλάχιστον 6,4 kg ή μήκους τουλάχιστον 70 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 1 (BFT/* 641):		
	Γαλλία	pm	
	Ένωση	pm	
(4)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι ακόλουθες κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg/75 cm και 30 kg/115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 2 (BFT/*8302):		
	Ισπανία	pm	
	Γαλλία	pm	
	Ιταλία	pm	
	Κύπρος	pm	
	Μάλτα	pm	
	Ένωση	pm	
(5)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι ακόλουθες κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg/75 cm και 30 kg/115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 3 (BFT/*643):		
	Ιταλία	pm	
	Ένωση	pm	
(5)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι ακόλουθες κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg/75 cm και 30 kg/115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 3 (BFT/*8303F) με σκοπό την εκτροπή:		
	Κροατία	pm	
	Ένωση	pm	

Πίνακας 14

Είδος:	Ξιφίας <i>Xiphias gladius</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός Ωκεανός, βορείως των 5° B (SWO/AN05N)
Ισπανία	6 425,79	(2)	Αναλυτικό TAC
Πορτογαλία	1 071,61	(2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Άλλα κράτη μέλη	97,07	(1)(2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	7 594,47		
TAC	14 769,00		
(1)	Αποκλειστικά για παρεμπύπτοντα αλιεύματα. Τα αλιεύματα που πρόκειται να καταλογιστούν στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (SWO/AN05N_AMS).		
(2)	Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 2,39 % αυτής της ποσότητας μπορεί να αλιευθεί στον Ατλαντικό Ωκεανό, νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 5° B (SWO/*AS05N). Τα αλιεύματα που καταλογίζονται με βάση τον ειδικό όρο της κοινής ποσόστωσης αναφέρονται χωριστά (SWO/*AS05N_AMS).		

Πίνακας 15

Είδος:	Ξιφίας <i>Xiphias gladius</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός Ωκεανός, νοτίως των 5° B (SWO/AS05N)
Ισπανία	5 004,84	(¹⁾	Αναλυτικό TAC
Πορτογαλία	301,56	(¹⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	5 306,40		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
TAC	10 000,00		
(¹⁾	Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 3,51 % αυτής της ποσότητας μπορεί να αλιεύεται στον Ατλαντικό Ωκεανό, βορείως των 5° B (SWO/*AN05N).		

»

3) Το παράρτημα I-H αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I-H

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ SPRFMO

Πίνακας 1			
Είδος:	Μπακαλιάροι του είδους dissostichus <i>Dissostichus spp.</i>		Ζώνη: περιοχή της σύμβασης SPRFMO, ενότητες έρευνας Α και Β ⁽¹⁾ (TOT/SPR-AB)
TAC	pm	(2)(3)(4)	Προληπτικό TAC
(1)	Ενότητα έρευνας Α:		
	ΒΔ:	50°30' N 136° A	
	ΒΑ:	50°30' N 140°30' A	
	ΝΑ:	54°50' N 140°30' A	
	ΝΔ:	54°50' N 136° A	
	Ενότητα έρευνας Β:		

ΒΔ: 52°45' N 140°30' A
 ΒΑ: 52°45' N 145°30' A
 ΝΑ: 54°50' N 145°30' A
 ΝΔ: 54°50' N 140°30' A

- (2) Αυτό το ετήσιο ΤΑC ισχύει μόνο για την εξερευνητική αλιεία. Η αλιεία περιορίζεται σε βάθη μεταξύ 600 m και 2 500 m. Η αλιεία περιορίζεται σε ένα και μόνο ταξίδι μέγιστης διάρκειας 60 διαδοχικών ημερών, το οποίο μπορεί να πραγματοποιηθεί οποτεδήποτε μεταξύ 1ης Μαΐου και 15 Νοεμβρίου 2025. Από την 1η έως τις 15 Νοεμβρίου 2025, τα παραγάδια ποντίζονται μόνο κατά τη διάρκεια της νύχτας και όλες οι αλιευτικές δραστηριότητες παύουν αμέσως σε περίπτωση θανάτωσης:
- α) ενός ατόμου από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα είδη: άλμπατρος των ειδών *Diomedea exulans*, *Thalassarche chrysostoma* και *Thalassarche melanophris*, ρυνοτροπίδες των ειδών *Procellaria cinerea* και *Pterodroma mollis* ή
- β) τριών ατόμων από οποιοδήποτε από τα ακόλουθα είδη: άλμπατρος του είδους *Phoebastria palpebrata*, ρυνοτροπίδες των ειδών *Macronectes giganteus* και *Macronectes halli*.
- Η αλιεία περιορίζεται περαιτέρω σε 5 000 άγκιστρα κατ' ανώτατο όριο ανά πόντιση, με ανώτατο όριο τις 100 ποντίσεις. Τα παραγάδια απέχουν τουλάχιστον 3 ναυτικά μίλια μεταξύ τους και δεν ποντίζονται σε προηγούμενες θέσεις πόντισης παραγαδιών εντός του ίδιου ημερολογιακού έτους. Η αλιεία διακόπτεται είτε όταν επιτευχθεί το ΤΑC είτε όταν έχουν πραγματοποιηθεί 100 ποντίσεις και ανασυρσεις στη διάρκεια του ταξιδιού, όποιο από τα δύο συμβεί νωρίτερα.
- (3) Εκ των οποίων έως pm τόνοι μπορούν να αλιεύονται στην ενότητα έρευνας Α. Τα αλιεύματα μπακαλιάρου της Ανταρκτικής στην ενότητα έρευνας Α αναφέρονται χωριστά (TOT/SPR-A).
- (4) Εκ των οποίων έως pm τόνοι μπορούν να αλιεύονται στην ενότητα έρευνας Β. Τα αλιεύματα μπακαλιάρου της Ανταρκτικής στην ενότητα έρευνας Β αναφέρονται χωριστά (TOT/SPR-B).

Πίνακας 2

Είδος:	Σαυρίδι της Χιλής <i>Trachurus murphyi</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Γερμανία	pm	Αναλυτικό ΤΑC	
Κάτω Χώρες	pm	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Λιθουανία	pm	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Πολωνία	pm		
Ένωση	pm		
ΤΑC	Άνευ αντικειμένου		

»

- 4) Στο παράρτημα VI, τα στοιχεία 4 και 6 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«

4. Μέγιστος αριθμός αλιευτικών σκαφών κάθε κράτους μέλους, τα οποία μπορούν να λάβουν άδεια να αλιεύουν, να διατηρούν επί του σκάφους, να μεταφορτώνουν, να μεταφέρουν ή να εκφορτώνουν ερυθρό τόνο στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο.

Πίνακας Α

	Αριθμός αλιευτικών σκαφών ⁽¹⁾							
	Ελλάδα ⁽²⁾	Ισπανία	Γαλλία	Κροατία	Ιταλία	Κύπρος ⁽³⁾	Μάλτα ⁽⁴⁾	Πορτογαλία
Γρι-γρι ⁽⁵⁾	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Παραγαδιάρικα	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σκάφη αλιείας με δόλωμα	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Πετονιές χειρός	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Μηχανότρατες	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Μικρής κλίμακας	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Άλλοι μη βιομηχανικοί τύποι αλιείας ⁽⁶⁾	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
(1) Οι αριθμοί στον παρόντα πίνακα ενδέχεται να αυξηθούν περαιτέρω, εφόσον πληρούνται οι διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης. (2) Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους αντικαταστάθηκε από έως και 10 παραγαδιάρικα ή από ένα γρι-γρι μικρού μεγέθους και τρία άλλα σκάφη μη βιομηχανικού τύπου. (3) Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους μπορεί να αντικατασταθεί από έως και 10 παραγαδιάρικα ή από ένα γρι-γρι μικρού μεγέθους και έως και τρία παραγαδιάρικα. (4) Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους μπορεί να αντικατασταθεί από έως και 10 παραγαδιάρικα. (5) Οι μεμονωμένοι αριθμοί γρι-γρι στον παρόντα πίνακα είναι αποτέλεσμα μεταφορών μεταξύ κρατών μελών και δεν δημιουργούν ιστορικά δικαιώματα για το μέλλον. (6) Σκάφη πολλαπλών χρήσεων, που χρησιμοποιούν πολλά αλιευτικά εργαλεία (παραγάδια, πετονιές χειρός, συρτή).								

5. Μέγιστος αριθμός διατάξεων παγίδευσης που έχουν λάβει άδεια από κάθε κράτος μέλος και χρησιμοποιούνται στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο για την αλιεία ερυθρού τόνου

Μέγιστος αριθμός παγίδων	
Κράτος μέλος	Αριθμός παγίδων
Ισπανία	pm
Ιταλία	pm
Πορτογαλία	pm

6. Μέγιστος αριθμός αδειοδοτημένων μονάδων ιχθυοκαλλιέργειας και ανώτατο όριο εισερχόμενων ποσοτήτων ερυθρού τόνου αλιευθέντος σε άγρια κατάσταση που μπορεί να καταναίμει κάθε κράτος μέλος στα ιχθυοτροφεία του στον ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

Πίνακας Α

Μέγιστος αριθμός αδειοδοτημένων μονάδων ιχθυοκαλλιέργειας και εισερχόμενες ποσότητες ερυθρού τόνου αλιευθέντος σε άγρια κατάσταση (σε τόνους)		
Κράτος μέλος	Αριθμός ιχθυοτροφείων	Εισερχόμενες ποσότητες (σε τόνους)
Ελλάδα	pm	pm
Ισπανία	pm	pm
Κροατία	pm	pm
Ιταλία	pm	pm
Κύπρος	pm	pm
Μάλτα	pm	pm
Πορτογαλία	pm	pm

»